



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NGCC Cape Roger et NGCC Cygnus PVN	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-200079/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-200079	<b>Date</b> 2021-01-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-045-28005	
<b>File No. - N° de dossier</b> 045md.F7049-200079	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-02-26</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hora, Bharat	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 045md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 551-4942 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification n° 6 de l'invitation à soumissionner vise à :**

- 1) Modifier / remplacer l'annexe A, sections multiples
- 2) Télécharger des documents

**1) Modifier / remplacer l'annexe A, sections multiples:**

**AA)** H-18 Révision de 40 000 heures des moteurs principaux bâbord et tribord  
**Supprime (en entier)**

**Ajouter**

H-18 REV 1 Révision de 40 000 heures des moteurs principaux bâbord et tribord

**BB)** H-26 Renouvellement de la bouche d'approvisionnement de la salle des machines –  
NGCC Cape Roger seulement  
**Supprime (en entier)**

**CC)** HD-10 Peinture de la carène  
**Supprime (en entier)**

**Ajouter**

HD-10 REV 1 Peinture de la carène

**DD)** HD-11 Peinture de la muraille et de l'intérieur des pavois  
**Supprime (en entier)**

**Ajouter**

HD-11 REV1 Peinture de la muraille et de l'intérieur des pavois

**EE)** À HD-13 Remplacement d'acier et peinture de la superstructure

**Supprime**

**2.1.1.2** Cape Roger – 575 m2

**Ajouter**

**2.1.1.2** Cape Roger – 575 m2 + 150 m2 sous le pont d'envol + 15 m2 sous les ailes du port et du pont

**Supprime**

**3.1.7.1.2** Cape Roger – 575 m2

**Ajouter**

**3.1.7.1.2** Cape Roger – 575 m2 + 150 m2 sous le pont d'envol + 15 m2 sous les ailes du port et du pont

**FF)** L-08 Mise à niveau CCTV – NGCC Cape Roger seulement  
**Supprime (en entier)**

**Ajouter**

L-08 REV 1 Mise à niveau CCTV – NGCC Cape Roger seulement

**2) Télécharger les documents de modification mentionnés dans 1) ci-dessus**

Nom du fichier sur Achatsetventes.gc.ca: Annex A Modification Docs 01

**Fin de modification no 6 de l'invitation à soumissionner**